

# ОПТИНОЛ®АЛЕРДЖІ

ОЧНІ КРАПЛІ

ІНСТРУКЦІЯ ДЛЯ ЗАСТОСУВАННЯ МЕДИЧНОГО ВИРОБУ

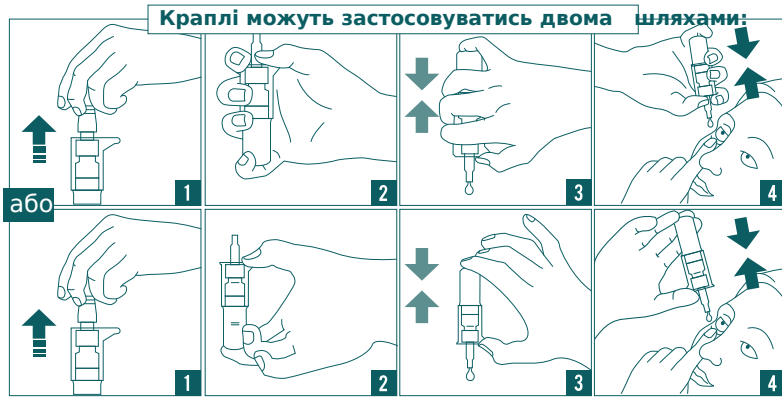
СКЛАД  
Ектоїн, натрію хлорид, гідроксиетилцелюлоза, вода, цитратний буфер.  
БЕЗ КОНСЕРВАНТІВ

ВЛАСТИВОСТІ ЕКТОЇНУ:  
ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ, краплі очні, містить Ектоїн, природну клітинно-захисну молекулу, отриману з мікроорганізмів, стійких до екстремальних умов, яка здатна зменшувати вираженість запалення та має мембраностабілізуючі властивості. Ектоїн забезпечує стабільність клітинної мембрани, підвищуючи гідрофільність ліпідних компонентів, пов'язує зовнішній ліпідний з внутрішнім водним шаром, має протизапальний ефект.

ПРИЗНАЧЕННЯ  
Ізотонічні очні краплі ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ — це медичний виріб, який застосовується для запобігання та зменшення симптомів алергічного кон'юнктивіту, а саме:

- для захисту від впливу алергенів
- для запобігання та зменшення симптомів алергії (запалення, почервоніння , подразнення, надмірна слъозотеча, свербіж, печіння в очах)
- для прискорення процесу регенерації подразненої та чутливої кон'юнктиви
- для осіб, що носять контактні лінзи, дітей та людей з чутливими очима.

ЗАСТОСУВАННЯ  
Завжди застосовуйте ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ згідно з цими інструкціями. Перш ніж застосовувати виріб, якщо Ви не впевнені, проконсультуйтеся зі своїм лікарем або фармацевтом. Краплі можна застосовувати декілька разів на добу за потребою. Закрапайте 1-2 краплі в око та покліпайте декілька разів, щоб рівномірно розподілити розчин по поверхні ока.  
За необхідності ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ можна застосовувати декілька разів на годину.  
Перед першим застосуванням флакон потрібно активувати. Для цього декілька разів натисніть на дозувальне кільце, тримаючи флакон дотори дном.



1. Зніміть захисний ковпачок з кончиком. 2. Натисніть помпу рукою, щоб вийняти краплю. 3. Переверніть флакон догори дном і, тримаючи флакон дотори дном, й активуйте помпу, натискаючи помпу, закрапайте в око. 4. Закрийте флакон ковпачком. 5. Уникайте прямого контакту кончик флакона з пальцями, очима або контактними лінзами. Після кожного застосування висушіть кончик і закрийте його захисним ковпачком.

ОСОБЛИВОСТІ ЗАСТОСУВАННЯ  
Оптинол® Алерджі сумісний з усіма видами контактних лінз і надає відчуття комфорту при носінні контактних лінз. При використанні медичного виробу виймати контактні лінзи з очей не треба. Крапельниця очних крапель Оптинол® Алерджі має фільтр, який захищає від забруднення вміст контейнера після його першого відкриття протягом 3 місяців.  
Не застосовуйте ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ

- У разі підвищеної чутливості (алергії) до Ектоїну або до будь-якого іншого інгредієнта ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ.

У разі алергічної реакції негайно припиніть застосування виробу.

- У разі якщо флакон має пошкодження або проколи.
- Якщо пройшло більше 3 місяців з моменту відкриття.
- Для безпечного застосування та гігієни кожен флакон повинен застосовуватися лише однією людиною.
- Дані щодо взаємодії між ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ та іншими очними краплями або очними мазями відсутні. Перш ніж застосовувати інший виріб медичного призначення або інший препарат для очей, проконсультуйтеся зі своїм лікарем, якщо Ви вже застосовуєте ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ.
- ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ , очні краплі, слід зберігати в недоступному для дітей місці та поза полем їхнього зору.

БЕЗПЕКА МЕДИЧНОГО ВИРОБУ  
Технологія аплікатора містить фільтр, який робить препарат безпечним для застосування, оскільки запобігає забрудненню розчину після відкриття. Препарат не містить консервантів, що зменшує ймовірність подразнення та ураження поверхні ока. Як правило, медичний виріб добре переноситься. На сьогоднішній день не відомі стійкі побічні ефекти або ті, що виникають регулярно. У поодиноких випадках може виникати короткочасне подразнення, почервоніння очей або кон'юнктивіт. Якщо Ви помітите будь-які побічні ефекти, пов'язані із застосуванням ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ, зверніться до свого лікаря.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ  
Якщо ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ застосовується за призначенням, немає доказів особливого ризику під час вагітності або годування груддю.  
ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ можна застосовувати у дітей з народження.  
Дітям, а також пацієнтам які не можуть самостійно застосовувати ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ, слід допомагати під час застосування.  
ОПТИНОЛ® АЛЕРДЖІ можна застосовувати після хірургічного втручання на очах і травм після консультації з лікарем.

ЗБЕРІГАННЯ  
Зберігати медичний виріб при температурі від 2 °C до 25 °C.  
Не застосовуйте після закінчення терміну придатності, зазначеного на коробці та флаконі.

ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ  
3 роки

УПАКОВКА  
По 10 ml (мл) у флаконі – крапельниці. По 1 флакону в картонній коробці.

ВИРОБНИК  
«бітоп АГ» Стокумер стр., 28, 58453 Віттен, Німеччина  
«bitop AG» Stockumer Str. 28, 58453 Witten, Germany

Уповноважений представник виробника в Україні:  
Представництво «Ядран-Галенська Лабораторія д.д.»  
01015, м. Київ, вул. Лаврська, буд. 16, Тел.+38 (044) 377-54-16  
www.optinol.com.ua

ДАТА ОСТАННЬОГО ПЕРЕГЛЯДУ: 02.2024

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ІНШІ ОЧНІ КРАПЛІ З ЛІНІЙКИ ОПТИНОЛ®:

| МЕДИЧНИЙ ВИРІБ    | ПРИЗНАЧЕННЯ                       | СКЛАД                                    | ЗАСТОСУВАННЯ                                                                                                                                     | СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ                                            | ДЛЯ ВИРОБУ                                                                                         | ЗАСТОСУВАННЯ З КОНТАКТНИМИ ЛІНЗАМИ                                     |
|-------------------|-----------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ОПТИНОЛ® 0,21%    | для ЕКСПРЕС ЗВОЛОЖЕННЯ ОЧЕЙ       | Гіалуронат Натрію 0,21%                  | При дискомфорті, сухості, почервонінні, а також під час носіння контактних лінз. При тривалому перебуванні перед екраном комп'ютера і таке інше. | До 1-2 краплі в кожне око тричі на добу.                       | Зволожує та усуває симптоми подразнення.                                                           | Не вимагає зняття контактних лінз.                                     |
| ОПТИНОЛ® 0,4%     | для ТРИВАЛОГО ЗВОЛОЖЕННЯ ОЧЕЙ     | Гіалуронат Натрію 0,4%                   | Під час сильної сухості та почервоніння. При надмірних навантаженнях на очі.                                                                     |                                                                | Усуває відчуття печіння і подразнення очей. Забезпечує тривалий захист від подальшого подразнення. | Рекомендується зняти контактні лінзи на 15 хвилин під час закапування. |
| ОПТИНОЛ® ІНТЕНСИВ | для ЗВОЛОЖЕННЯ І РЕГЕНЕРАЦІЇ ОЧЕЙ | Гіалуронат Натрію 0,15%, Декспантенол 2% | При подразненнях поверхні ока, спричинених використанням лінз, оперативним або діагностичним втручанням чи ліками.                               | По 1-2 краплі декілька разів на день або по мірі необхідності. | Заспокоює, захищає і відновлює поверхню ока.                                                       | Не вимагає зняття контактних лінз.                                     |

Опис символів застосованих на упаковці:

- Виробник
- Термін придатності
- Номер партії
- СТЕРИЛЬНО А Стерильно, асептична техніка обробки
- Зберігати при температурі від 2 °C до 25 °C
- Знак CE із номером уповноваженого органу
- Прочитайте інструкцію для застосування
- Не застосовуйте препарат, якщо він має пошкодження або проколи



UA 130003463/02

|                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| CARTON LEAFLET LABEL ALUMINIUM TUBE<br>OPTINOL ALLERGY K OKO 10 ML_UA                                            |  | COLOUR (number of colours)<br>BLACK<br>Pantone 323                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                              | <input checked="" type="checkbox"/> 1. draft<br>Date: 30.01.2024<br><input checked="" type="checkbox"/> 2. draft<br>Date: 1.2.2024<br><input checked="" type="checkbox"/> 3. draft<br>Date: 5.02.2024<br><input type="checkbox"/> 4. draft<br>Date:<br><input type="checkbox"/> 5. draft<br>Date:<br><input type="checkbox"/> 6. draft<br>Date: |  | <input type="checkbox"/> 7. draft<br>Date:<br><input type="checkbox"/> 8. draft<br>Date:<br><input type="checkbox"/> 9. draft<br>Date:<br><input type="checkbox"/> 10. draft<br>Date:<br><input type="checkbox"/> 11. draft<br>Date:<br><input type="checkbox"/> 12. draft<br>Date: |  |
| <br>Kao kap uocle na ofranu |  | SAP CODE<br>REVISION<br>DIMENSION<br>FARMACODE<br>ORIENTATION<br>FOLDING TYPE<br>FONT / SIZE<br>EAN CODE<br>SPECIFICATION NUMBER<br>PREPRESS<br>CREATED BY<br>MATERIAL | 130003463<br>02<br>150 x 300 mm<br>906, 907<br>NE FALCANA<br>-<br>Conduit ITC Light/7 pt<br>-<br>SpecPacGen000978<br>Adobe Illustrator CC<br>Janeš<br>Sora Medico 50 g/m²<br>Prolight 50 g/m²<br>Sora Medico 40 g/m²<br>Master print 60 g/m² | Non printing colours<br>Type of varnish: VD<br>Profile                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | SIGNATURE PRODUCTION                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                              | SIGNATURE MARKET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |



906



907